



---

妇女地位委员会

第四十四届会议

2000年2月28日至3月2日

临时议程项目2

通过议程和其它组织事项

临时议程

1. 选举主席团成员。
2. 通过议程和其它组织事项。
3. 第四次妇女问题世界会议的后续行动:
  - (a) 审查联合国系统各组织将性别观点纳入主流的情况;
  - (b) 新出现的问题、趋势和处理影响妇女处境或男女平等问题的新方式;
  - (c) 各项重大关切领域的战略目标和执行的执行情况。
4. 全面审查和评估《行动纲要》的执行情况。
5. 经济及社会理事会各项决议和决定的后续行动。
6. 关于妇女地位的来文。
7. 委员会第四十五届会议临时议程。
8. 通过委员会第四十四届会议的报告。

## 说明

### 1. 选举主席团成员

经济及社会理事会各职司委员会议事规则第 15 条规定,委员会应在每届常会第一次会议开始时,从成员国的代表中选举主席一人,副主席一人或数人及所需的主席团其他成员。委员会第四十二届会议除选举主席一人外,还选出副主席四人,其中一人兼行报告员之责。

经济及社会理事会第 1987/21 号决议建议,为加强委员会的工作效力,委员会主席团成员的任期为两年。委员会本届会议将须选出新的主席团。当选主席团成员将在第四十四届和第四十五届会议期间任职。

委员会 2000 年成员国名单载于下面附件二。

### 2. 通过议程和其它组织事项

议事规则第 7 条规定,委员会应在每届会议开始时,在选举主席团成员之后,根据临时议程通过该届会议议程。

委员会第四十四届会议的临时议程和文件已由经济及社会理事会第 1999/258 号决定核可。理事会关于第四次妇女问题世界会议后续行动的第 1996/6 号决议为委员会通过了一个多年工作方案,以便采取有重点和有主题的办法,最终工作是对第四次妇女问题世界会议通过的《行动纲要》进行审查评估;决定委员会涉及工作方案的工作应与《行动纲要》有关规定紧密联系,以确保有效地执行《行动纲要》;并就委员会议程应列入的项目作出决定。大会第 54/142 号决议建议把委员会排定于 2000 年 3 月举行的为期三周的第四十四届会议的大部分时间,分配给委员会作为将于 2000 年 6 月 5 日至 9 日举行的题为“2000 年妇女:二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议筹备委员会。

委员会在关于执行《行动纲要》的工作方法的商定结论 1996/1 中指出,应把委员会创新的工作方法看作一个进程,它不仅包括委员会届会,也包括工作安排。应鼓励广泛参与委员会每届会议的筹备进程,也应鼓励和加强定期召开所有有关国家都能参加的委员会主席团会议的做法。

因此,委员会主席团数次举行会议,审议届会的工作安排和工作方法,并分配委员会处理自身工作和作为筹备委员会议事的时间。它还与委员会作为筹备委员会的主席团会晤。两个主席团的主席于 1999 年 10 月 14 日举行了一次联合简报会,以审议委员会和筹备委员会的工作安排以及它们之间的时间分配。

下面附件一开列委员会第四十四届会议拟议的工作安排,其中反映 10 月协商期间提出的建议。考虑到委员会第四十四届会议将要执行的例行工作,兹提议委员会届会于 2000 年 2 月 28 日星期一至 3 月 2 日星期四举行,为期三周的届会的剩余时间则分

配给委员会作为大会特别会议的筹备委员会。秘书处将把进一步协商所可能产生的任何变动口头通知委员会。在不损害任何代表团提出个别决议草案的权利的条件下,谨提醒委员会成员注意第四十四届会议在时间上的制约。委员会作为筹备委员会的第三届会议临时议程说明和拟议的工作安排见 E/CN.6/2000/PC/1 号文件。

排定于委员会第四十四届会议头两天举行一般性辩论,重点为议程项目 3(第四次妇女问题世界会议)和项目 4(全面审查和评估《行动纲要》的执行情况。兹建议将项目 4 的审议工作大体上纳入筹备委员会在其议程项目 2 下所进行的工作。筹备委员会从 2000 年 3 月 3 日星期五起议事。预期在委员会上举行重点为审查和评估以及第四次妇女问题世界会议的后续行动的一般性辩论,将有助于减少为筹备委员会举行一般性辩论所划拨的时间。筹备委员会将收到秘书处按照去年惯例编写的关于一般性辩论的概要(见 E/1999/60,第二章第 6 段)。

为确保广泛参与,建议将个别国家政府、政府间组织、联合国实体和非政府组织的发言时间以 5 分钟为限,团体代表的发言时间以 10 分钟为限。还提议在一般性辩论期间,专门拨出一段时间,供非政府组织发言。

经济及社会理事会第 1996/6 号决议第三节要求联合国所有文件保持简要明了,有分析性和及时,侧重有现实意义的问题,并符合理事会 1987 年 5 月 26 日第 1987/24 号决议和理事会 1995 年 7 月 28 日核可的商定结论 1995/1;报告应有行动建议和指明行动者,并按按照联合国规则以所有正式语文印发;也应探讨诸如口头报告等其它报告方法。

委员会将收到秘书处关于届会文件状况的说明。

## 文件

秘书处关于会议文件状况的说明(E/CN.6/2000/L.1)

### 3. 第四次妇女问题世界会议的后续行动

#### (a) 审查联合国系统各组织将性别观点纳入主流的情况

经济及社会理事会第 1996/6 号决议第三节要求秘书长在项目 3 下编写年度报告,说明联合国系统内将性别观点纳入主流方面采取的措施和取得的进展。按照大会第 50/203 号决议的规定,并经大会第 51/69 号、第 52/100 号、第 53/120 号和第 54/141 号决议重申,每年应就《北京宣言和行动纲要》的后续行动和执行情况向理事会和大会提出报告。委员会将收到所要求的报告。

经济及社会理事会第 1996/6 号决议第一节决定,妇女与两性平等机构间委员会应向委员会报告工作进展情况,以便进行全系统协调。有鉴于此,委员会将听取秘书长性别问题和提高妇女地位问题特别顾问和妇女与两性平等机构间委员会主席的口头报告。

将性别观点纳入联合国系统所有政策和方案的主流,包括将妇女人权纳入主流

委员会第 41/6 号决议指出有必要将性别观点纳入联合国系统所有政策和方案的主流。它鼓励经济及社会理事会在这方面制订具体建议,并强调将性别观点纳入主流在机构间一级、在联合国各次主要会议和首脑会议的协调后续行动方面和秘书处现行改组进程中尤为必要。它还请各国政府在提交关于履行《北京宣言和行动纲要》各项承诺的国家行动计划的报告时,列入将性别观点纳入主流工作进展情况的资料。

委员会第 39/5 号决议请秘书长考虑到第四次妇女问题世界会议的结果,确保每年为当时的人权事务中心和提高妇女地位司制订一项关于妇女人权的联合工作计划,并于 1995 年起分别向人权委员会和妇女地位委员会年度届会通报这些计划。人权委员会第 1999/41 号决议要求联合工作计划继续反映目前工作的所有方面,并指明障碍/阻碍存在之处和可进一步进行协作的领域,而且要求向人权委员会第五十五届会议和妇女地位委员会第四十四届会议提交这项计划。联合工作计划将列入秘书长在项目 3(a)下提交的报告。

#### 巴勒斯坦妇女

经济及社会理事会关于巴勒斯坦妇女的第 1999/15 号决议请妇女地位委员会对《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》、特别是关于巴勒斯坦妇女和儿童的第 260 段以及和《北京行动纲要》的执行情况继续加以监测,并采取行动;请秘书长继续审查巴勒斯坦妇女的境况,运用所有可用的办法向她们提供援助,并向委员会第四十四届会议提交关于该决议执行进度的报告。秘书长关于此问题的报告将列入他在项目 3(a)下提交的报告。

释放在武装冲突中被劫持为人质、包括随后被囚禁的妇女和儿童

妇女地位委员会第 43/1 号决议请秘书长和各有关国际组织发挥力量,致力争取这些妇女和儿童的释放,并请秘书长考虑到各国和有关国际组织提供的信息,就该决议的执行情况编写报告,提交委员会第四十四届会议。秘书长关于此问题的报告将列入他在项目 3(a)下提交的报告。

#### 妇女、女童与艾滋病毒/艾滋病

妇女地位委员会第 43/2 号决议鼓励各国政府和联合国系统各有关实体采取符合感染人体免疫机能丧失病毒/后天免疫机能丧失综合症(艾滋病毒/艾滋病)并受其影响的妇女和女童的各种需要的行动,并优先注意这些妇女和女童的境况。它请秘书长就该决议的执行情况向委员会第四十四届会议提出报告。秘书长关于此问题的报告将列入他在项目 3(a)下提交的报告。

#### 提高秘书处妇女的地位

大会关于提高秘书处妇女的地位的第 54/139 号决议请秘书长密切监测各部厅为达成性别均衡目标所取得的进展;继续努力创造一个对性别问题敏感的工作环境,顾及

其工作人员的需要。大会请秘书长在其关于该决议执行情况的报告中,列入有关整个联合国系统各组织单位和各职等的妇女人数和百分比以及达成性别均衡的部级行动计划执行情况的统计数字。

#### 对妇女的暴力行为

大会关于联合国妇女发展基金在消除对妇女暴力行为方面的作用的第 50/166 号决议请基金在其定期报告中列入有关它为消除对妇女暴力行为而进行的活动的资料,并将此类资料送交妇女地位委员会和人权委员会。大会还请基金在其定期报告中列入关于设立一个信托基金以支持为消除对妇女的暴力行为所采取的国家、区域和国际行动的资料,并将此类资料送交妇女地位委员会和人权委员会。妇女地位委员会将收到这些资料。

#### 消除对妇女一切形式歧视公约

根据公约第 21.2 条,消除对妇女歧视委员会的报告应递交委员会,供参考。委员会将收到消除对妇女歧视委员会第二十届和第二十一届会议的报告(A/54/38/Rev.1)以及转递消除对妇女歧视委员会第二十二届会议(2000 年 1 月 17 日至 2 月 4 日)成果的说明,以作参考。

#### 1996-2001 年期间全系统提高妇女地位中期计划

经济及社会理事会第 1999/16 号决议请秘书长以行政协调委员会主席的身份制订 2002-2005 年期间的计划。计划分两阶段。理事会决定第一个阶段包括评估联合国系统进行的活动以及在现行计划和全系统执行该计划进程中遇到的障碍和汲取的教训,这一评估报告应于 2000 年通过妇女地位委员会提交理事会。委员会将收到所要求的报告。

#### 1999 年关于妇女在发展中的作用的世界概览

大会第 49/161 号决议请秘书长继续增补《关于妇女在发展中的作用的世界概览》。《世界概览》第三次增订版已提交大会第五十四届会议。委员会将收到《世界概览》,以作参考。

#### 文件

秘书长关于《北京宣言和行动纲要》的后续行动和执行情况的报告(E/CN.6/2000/2)

秘书长关于评估 1996-2001 年期间全系统提高妇女地位中期计划执行情况的报告(E/CN.6/2000/3)

秘书长关于提高秘书处妇女地位的工作进度报告(E/CN.6/2000/4)

秘书长关于提高妇女地位司和联合国人权事务高级专员办事处联合工作计划的报告(E/CN.6/2000/8-E/CN.4/2000/--)

秘书长的说明,转递联合国妇女发展基金提供的关于大会第 50/166 号决议执行情况的资料(E/CN.6/2000/6)

秘书处的说明,转递消除对妇女歧视委员会第二十二届会议的成果(E/CN.6/2000/CRP.1)

#### 参考文件

秘书长关于提高秘书处妇女的地位的报告(A/54/405)

消除对妇女歧视委员会第二十届和第二十一届会议的报告(A/54/38/Rev.1)

秘书长按照大会第 49/164 号决议规定提交的关于《消除对妇女一切形式歧视公约》现况的报告(A/54/224 和 Corr.1)

按照经济及社会理事会商定结论 1997/2 第二十九段规定提交的联合国妇女发展基金活动年度报告(A/54/225)。

1999 年关于妇女在发展中的作用的世界概览

#### (b) 新出现的问题、趋势和处理影响妇女处境或男女平等问题的新方式

经济及社会理事会第 1996/6 号决议规定了委员会的职权范围,其中除其他外,决定委员会应查明需进行紧急审议新出现的问题、趋势和处理影响妇女处境或男女平等问题的新方式,并就此提出实质性建议;决定每年都把关于新出现的问题、趋势和处理影响妇女处境或男女平等问题的新方式的分项目 3(b)列入委员会议程;请秘书长根据委员会或其主席团的请求,酌情在该分项目下编写关于新出现问题的报告。委员会还指出,考虑到理事会在全面协调中的作用,加强妇女地位委员会主席团与经济及社会理事会之间的对话,以及适当时加强与其他职司委员会的主席和秘书处、其他附属机构和有关机构,包括有关执行局之间的对话,将有助于查明可在关于新出现的问题和趋势的议程项目下讨论的问题。

兹提议于 2000 年 3 月 1 日举行关于“新出现的问题、趋势和处理影响妇女处境或男女平等问题的新方式”的小组讨论。小组将按照委员会在其商定结论 1996/1 中确定的既定惯例召集。它将提供机会,以便审议应在《行动纲要》对赋予妇女权力和两性平等远景的范围内克服的障碍和处理的有关问题。它除其他外,将借鉴提高妇女地位司 1999 年 11 月 8 日至 10 日在黎巴嫩贝鲁特西亚经济社会委员会举行的关于“北京会议五周年:今后的行动和倡议”的讲习班。妇女地位委员会作为大会特别会议筹备委员会将收到一份反映该讲习班通过的各项建议的报告(E/CN.6/2000/PC/4)。

#### (c) 各项重大关切领域的战略目标和执行的执行情况

大会第 51/69 号决议欢迎经济及社会理事会第 1996/6 号决议,理事会在该决议中加强了妇女地位委员会的任务和职权范围,赞同委员会 1996-2000 年期间多年工作方

案。理事会第 1996/6 号决议考虑到必须制订一项关于《行动纲要》12 个重大关切领域的重点明确的专题多年工作方案,并铭记各项重大关切领域相互联系和相互依存,决定了审议这些领域的时间表。因此,委员会在第四十届至第四十三届会议上审查了《行动纲要》的 12 个重大关切领域。

#### 4. 全面审查和评估《行动纲要》的执行情况

经济及社会理事会第 1996/6 号决议通过了委员会多年工作方案。因此,委员会将于 2000 年致力促进《行动纲要》执行情况的全面审查和评估。预期一般性讨论(见上文关于项目 2 的说明)将以议程项目 3 和 4 为重点。妇女地位委员会作为特别会议筹备委员会将收到秘书长关于《行动纲要》执行情况的报告(E/CN.6/2000/PC/2)。

#### 5. 经济及社会理事会各项决议和决定的后续行动

1999 年 11 月 1 日经济及社会理事会主席给妇女地位委员会主席的信提及大会第 50/227 号决议,强调理事会各附属机构的工作必须考虑到理事会所通过的政策建议,并请它们有系统地就理事会的政策决定采取后续行动。理事会主席提请注意理事会所通过的具体针对各职司委员会的政策建议,特别是理事会 1999 年实质性会议高级别部分的部长级会议公报(见 A/54/3 和 Add.1,第三章,第 23 段)和理事会第 1999/35 号、1991/51 号和 1999/55 号决议。他请妇女地位委员会主席提请委员会注意这些规定,并采取必要行动以付诸实施。

经济及社会理事会关于将性别观点纳入联合国系统所有政策方案的主流商定结论 1997/2 强调,必须最迟在 2000 年对《北京行动纲要》进行五年审查之前,作为紧急事项,采取直接的具体步骤,将性别观点纳入主流,包括落实在商定结论的各项建议。理事会还决定在题为“联合国各次主要会议的统筹后续行动”的项目下,对其职司委员会和附属机构根据关于第四次妇女问题世界会议的后续行动的报告将性别观点纳入主流的方式进行年度监测。

委员会将收到秘书处的说明,其中开列委员会为执行经济及社会理事会各项政策决定所已经采取的步骤、委员会可能采取的进一步行动以及委员会似可就这方向理事会提出的建议。

#### 文件

秘书处关于经济及社会理事会各项决议和决定的后续行动的说明(E/CN.6/2000/5)

1999 年 11 月 1 日经济及社会理事会主席给妇女地位委员会主席的信(E/CN.6/2000/7)

#### 6. 关于妇女地位的来文

经济及社会理事会 1947 年 8 月 5 日第 76(V)号决议制定了一项程序,根据这项程序,妇女地位委员会将接受和审议与妇女地位有关的来文。理事会 1950 年 7 月 14 日和

17 日第 304 I(XI)号决议修正了第 76(V)号决议,并请秘书长在委员会每届会议之前编纂一份机密和非机密来文清单,其中载有每件来文内容的简要说明。

经济及社会理事会第 1983/27 号决议重申委员会审议关于妇女地位的机密和非机密来文的任务,授权委员会任命一个工作组审议来文并就此编写报告提交委员会。

经济及社会理事会第 1993/11 号决议重申授权委员会向理事会提出建议,说明应就来文所披露的歧视妇女的新出现趋势和模式采取何种行动。

#### 文件

秘书长的说明,转递关于妇女地位的机密来文清单(E/CN.6/2000/S. W. Communications List No. 33)

秘书长的说明,转递关于妇女地位的非机密来文清单(E/CN.6/2000/CRP.35)

#### 7. 委员会第四十五届会议临时议程

根据经济及社会理事会第 1894(LVII)号决议第 3 段并按照理事会第 1996/6 号决议第三节第 5 段(文件)及第四节第 3 和第 4 段的规定,委员会将收到其第四十五届会议临时议程草案,其中说明在每个议程项目下提交的文件以及编写这些文件的法律根据,使委员会能根据这些文件对委员会工作的贡献、其紧迫性及其与目前情况的相关性进行审议。

#### 8. 通过委员会第四十四届会议的报告

根据经济及社会理事会各职司委员会议事规则第 37 条,委员会应向理事会提交关于其第四十四届会议的工作报告。



## 附件一

## 拟议的工作安排

## 2000年2月28日至3月2日的一周

## 2月28日星期一

上午		会议开幕
	项目 1	选举主席团成员
	项目 2	通过议程和其他组织事项
		关于下列项目的一般性讨论:
	项目 3	第四次妇女问题世界会议的后续行动;以及
	项目 4	全面审查和评估《行动纲要》的执行情况
下午	项目 3 和 4	继续一般性讨论

## 2月29日星期二

上午	项目 3 和 4	继续一般性讨论
下午	项目 3 和 4	结束一般性讨论
下午 4 时		就所有项目提交建议草案的截止时间

## 3月1日星期三

上午	项目 3 (b)	第四次妇女问题世界会议的后续行动:新出现的问题、趋势和处理影响妇女处境或男女平等问题的新方式
		小组讨论
下午		介绍在所有项目下提出的建议,并随后进行非正式协商

## 3月2日星期四

上午	项目 6	委员会举行非公开会议,审议来文工作组的报告,并随后: 进行非正式协商
下午		就所有建议草案采取行动
下午	项目 7	委员会第四十五届会议临时议程
	项目 8	通过委员会第四十四届会议的报告
		会议结束

## 附件二

## 2000 年妇女地位委员会的成员

(45 个成员;任期 4 年)

成员	任期于 12 月 31 日届满
比利时.....	2002
贝宁.....	2003
玻利维亚.....	2001
巴西.....	2003
布隆迪.....	2002
智利.....	2003
中国.....	2003
科特迪瓦.....	2001
克罗地亚.....	2003
古巴.....	2001
朝鲜民主主义人民共和国.....	2002
丹麦.....	2003
多米尼加共和国.....	2003
埃及.....	2002
埃塞俄比亚.....	2000
法国.....	2000
德国.....	2000
加纳.....	2000
印度.....	2001
伊朗伊斯兰共和国.....	2001
意大利.....	2002
日本.....	2000
吉尔吉斯斯坦.....	2003

---

成员	任期于 12 月 31 日届满
莱索托.....	2001
立陶宛.....	2002
马拉维.....	2003
马来西亚.....	2001
墨西哥.....	2002
蒙古.....	2002
摩洛哥.....	2000
巴拉圭.....	2000
秘鲁.....	2000
波兰.....	2000
大韩民国.....	2001
俄罗斯联邦.....	2002
卢旺达.....	2001
圣卢西亚.....	2001
塞内加尔.....	2002
斯里兰卡.....	2001
苏丹.....	2001
泰国.....	2000
土耳其.....	2002
乌干达.....	2001
大不列颠及北爱尔兰联合王国.....	2000
美利坚合众国.....	2003

---